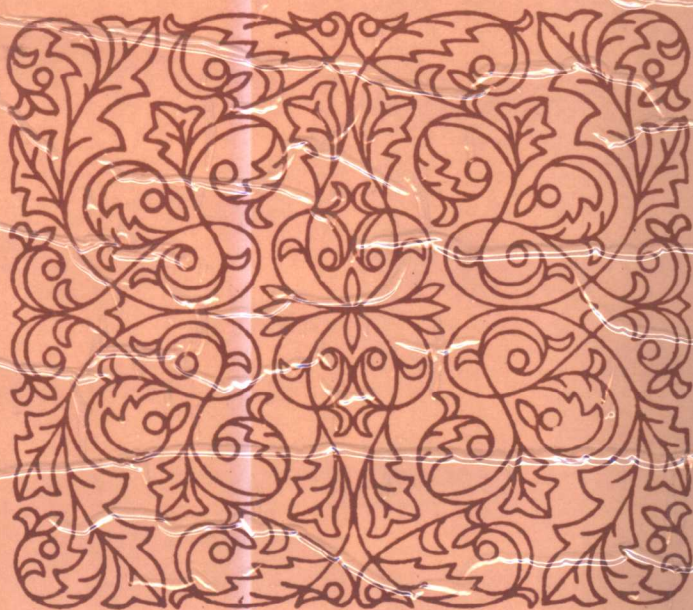


民國叢書

第五編

• 29 •



古代中國與亞美尼亞之交通

輔仁大學叢書第一種 **中西交通史料匯篇第四冊目錄**

古代中國與亞美尼亞之交通

元以前之交通

面數

第一節	亞美尼亞史家記中國事情……………	一
第二節	中國人移居亞美尼亞……………	二
第三節	中國人在亞美尼亞掌握政權……………	三
第四節	中國與亞美尼亞政治上之交涉……………	四
第五節	唐時亞美尼亞人記中國事情……………	五

元代交通

第六節	元初亞美尼亞降服於蒙古……………	六
第七節	仙拍德致錫拍羅斯島王及后書……………	六

第八節 蒙哥大汗時海敦王親來蒙古和琳朝賀……………九

第九節 海敦紀程……………一一

第十節 元時亞美尼亞親王海敦契丹國記導言……………二六

第十一節 契丹國記……………二七

輔仁大學
叢書第一種 **中西交通史料匯篇第四冊目錄**

古代中國與猶太之交通

面數

第一節 西方文字中之記載……………一

第二節 中國文字中之記載……………三

第三節 明清兩代開封猶太教徒狀況……………二〇

猶太教之傳入中國

第四節 重建清真寺記……………二三

第五節 尊崇道經寺記……………二八

第六節 重建清真寺記……………三一

中西交通史料匯編 第四冊 目錄

輔仁大學
叢書第一種 **中西交通史料匯篇第四冊目錄**

古代中國與伊蘭之交通

伊蘭高原狀況

面數

第一節	伊蘭地理，人種，及其歷史	一
-----	--------------	---

安息名稱時代

第二節	前漢時中國與安息之交通	三四
-----	-------------	----

第三節	後漢時中國與安息之交通	三八
-----	-------------	----

第四節	三國時中國與安息之交通	四〇
-----	-------------	----

安息人傳布佛教於中國

第五節	安清	四二
-----	----	----

第六節	安玄 曇帝	四七
-----	-------	----

第七節	釋吉藏	四八
-----	-----	----

波斯名稱時代

第八節 元魏時中國與波斯之交通……………五三

第九節 宇文周與波斯之交通……………六一

第十節 隋與波斯之交通……………六五

第十一節 舊唐書記唐時中國與波斯之交通……………六七

第十二節 新唐書記唐時中國與波斯之交通……………七九

第十三節 唐時波斯與中國通使頻頻……………八一

第十四節 陀拔薩憚國之歸附於唐……………八四

第十五節 立契記波斯國狀況……………八八

第十六節 慧超記波斯國狀況……………九〇

第十七節 杜佑通典記波斯國事情……………九一

第十八節 段成式記波斯國事情……………九二

波斯人入仕於唐

第十九節 阿羅喊.....九二

第二十節 李元諒.....九四

波斯人中國文學家

第二十一節 李珣.....九九

第二十二節 李舜弦.....一〇〇

波斯人傳布西方各種宗教於中國

景教 (The Nestorian Christianity)

第二十三節 聶思脫里派之產生及對波斯之關係.....一〇一

第二十四節 聶思脫里派特異之點.....一一六

第二十五節 波斯人傳入景教.....一二〇

祆教 (Zoroastrianism)

第二十六節 祆教之創始.....一二二

第二十七節 中國史書所記西域各國火祆教情形.....一二六

第二十八節	祆教之傳入中國	一二九
-------	---------	-----

摩尼教 (Manichaeism)

第二十九節	摩尼教之創始及其輸入中國	一三五
-------	--------------	-----

第三十節	迴紇與摩尼教之關係	一四六
------	-----------	-----

唐人所記波斯國鑽石及動植物

第三十一節	鑽石	一五六
-------	----	-----

第三十二節	植物	一六二
-------	----	-----

第三十三節	動物	一八四
-------	----	-----

附錄	駁勞福爾伊蘭波斯與馬雷波斯說	一八五
----	----------------	-----

波斯人所知中國鑽石及植物文字

第三十四節	鑽石	一九三
-------	----	-----

第三十五節	植物	一九五
-------	----	-----

第三十六節	波斯文中之中國字	二〇三
-------	----------	-----

宋時中國與波斯之交通

第三十七節 宋時中國各書所記波斯國事情……………二〇四

第三十八節 遼與波斯之通使……………二〇四

中國史書記蒙古人征服波斯

第三十九節 太祖時波斯東部之被征服……………二〇五

第四十節 憲宗時波斯西北兩部之被征服……………二〇八

藩國交通

第四十一節 元時波斯與北京中央政府通使……………二二一

第四十二節 元史所記波斯國各地名……………二二五

波斯軍隊駐中國

第四十三節 元末泉州波斯戍兵之亂……………二二七

波斯人記中國事情

第四十四節 志費尼……………二二七

第四十五節	志費尼記畏吾兒之遷徙·····	二二九
-------	-----------------	-----

第四十六節	拉施特·····	二三六
-------	----------	-----

第四十七節	拉施特史記契丹國傳·····	二四四
-------	----------------	-----

波斯曆法之傳入中國

第四十八節	元時波斯天文儀象之輸入中國·····	二七七
-------	--------------------	-----

明時中國與波斯各地之交通

第四十九節	明與哈烈之交通·····	二七九
-------	--------------	-----

第五十節	沙哈魯之遣使中國·····	二九二
------	---------------	-----

第五十一節	沙哈魯遣使中國記·····	二九四
-------	---------------	-----

第五十二節	陳誠使西域記哈烈國記·····	三二七
-------	-----------------	-----

第五十三節	明一統志哈烈·····	三二〇
-------	-------------	-----

第五十四節	明與失刺思之交通·····	三三二
-------	---------------	-----

第五十五節	明與亦思弗罕之交通·····	三三四
-------	----------------	-----

第五十六節

明與乞力麻兒之交通……

三二七

第五十七節

明與討來思之交通……

三二七

第五十八節

明與忽魯謨斯之交通……

三二八

中西交通史料匯篇 第四冊 目錄

輔仁大學
叢書第一種 **中西交通史料匯篇** 第四冊

泗陽張星烺亮塵撰

古代中國與亞美尼亞之交通。

元以前之交通。

第一節。亞美尼亞史家記中國事情。古代中國與亞洲極西部之交通，在中國史書上，雖無信史可攷，而在西方各國之記載，則頗有證據可尋，足以證明古代交通頻繁，有非常人所思及者。

亞美尼亞人之知有中國，爲期甚早。西曆四百四十年後，宋文帝元嘉十七年亞美尼亞史家摩西（Moses of Chorene）之史記著成。其書中記中國事情一節，頗有興味也。摩西之取材，或自更早之著作家也。書中稱中國爲哲那斯坦國（Jenastan = Chinistan）。國境皆爲平原。西界西提亞（Sythia）爲世界最東之國。人民富裕，文物昌明。民性溫和，不但可稱爲「平和之友」，（Friends of peace）

而實亦爲「生命之友」(Friends of life)也。其國產絲甚旺。自上至下，莫不身有絲衣。而在亞美尼亞則至稀罕，且極珍貴。非王侯巨富，不得衣之也。又產麝香，紅花，棉花，孔雀。境內有二十九國。文明程度，不能齊等。有一國則專嗜食人。王之稱號爲「任拍古爾」(Tepagur)。駐修爾夏城。(一)
(Siurhia)鄰近無名地。(Terra Incognita) 秦尼國 (Sinae) 與哲那斯坦接壤。其境內有七國。川河山嶽甚多。疆壤亦至無名地而止。

(一) 亨利玉爾謂摩西史之哲那斯坦，或指後魏。修爾夏城，或指洛陽也。唐德宗時，景教僧人樹立西安府大秦景教流行中國碑。其敘利亞文中，有撒拉哈城。(Sarach) 解釋家之意見，大抵皆謂爲洛陽。修爾夏與撒拉哈音頗相近。秦尼國或指東晉也。

第二節。中國人移居亞美尼亞。摩西又記亞美尼亞國王梯格倫斯第六世 (Figranes VI, A.D. 142-178) 漢順帝漢安元年
至靈帝光和元年在位時，有外國移民數隊來奔。

內有中國人甚多。王使居曲兒忒亞美尼亞 (Kurdish Armenia) 省境內，俾保障邊疆。

第三節。中國人在亞美尼亞掌握政權。亞美尼亞之世家大族中，攷其先世

，頗有來自中國者。有奧配亮族（Orpeliants）者，卓支亞人稱之爲「任拍古利

亞尼」（Jenpakuriani）其先世嘗爲「任拍古爾」，⁽¹⁾（Jen-pakur）即中國之皇帝也

。又有馬密哥尼族（Mamigonians）者，代有能人，掌握政權。在亞美尼亞歷

史上，演重要職位。摩西史記中，嘗詳載之。謂馬氏之來至亞美尼亞約早於

其生時二百年，即第三世紀之初半也。⁽²⁾即東漢之末，波斯薩珊王（Sassanian Dyn-

nasty）朝太祖，阿爾戴細爾（Ardeshir）之末年，中國國王阿爾博克（Arbog-

有子，名馬姆康（Mamkon）者，犯法當坐。逃至波斯避之。中國人追至。因⁽³⁾

波斯保護罪人，以宣戰相恫嚇。馬姆康不得已，乃西至亞美尼亞。國王梯力

代梯斯（Tiridates）優待之，封以大龍（Daron）省。使馬姆康及所率徒黨居焉

。馬姆康即世家馬密哥尼之祖先。其來自中國，亞美尼亞各史家皆有詳記

。

（一）任拍古爾之稱號，不知來由。法國聖馬丹（St Martin）謂拍古爾（Pakur）與阿拉伯著作